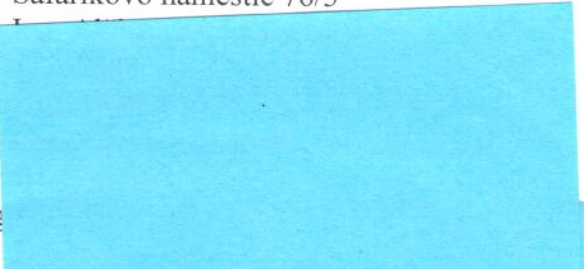
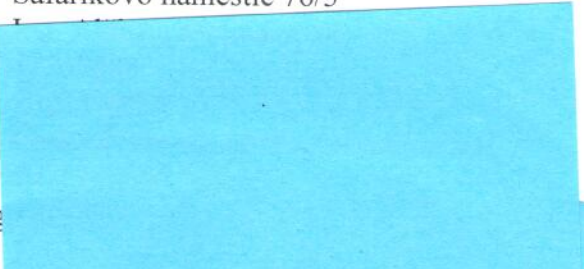
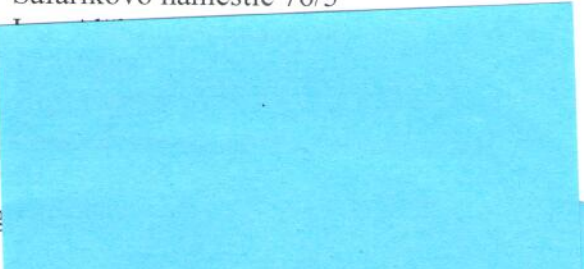
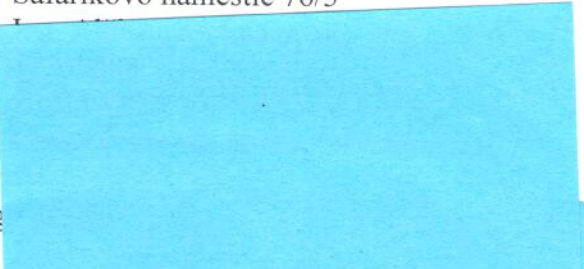
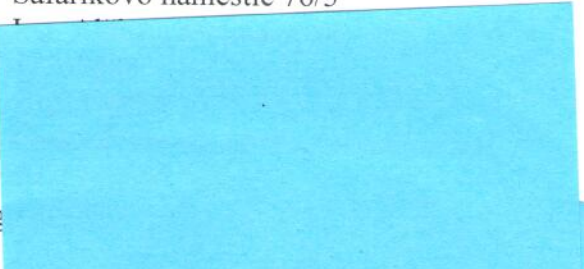
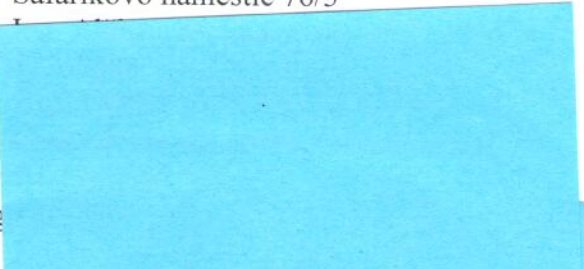


# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

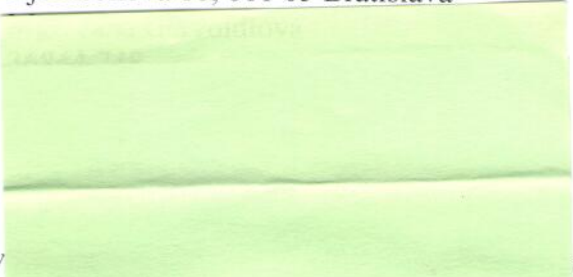
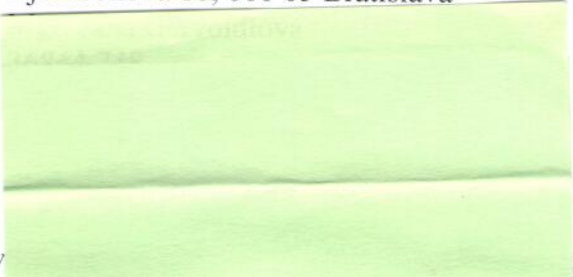
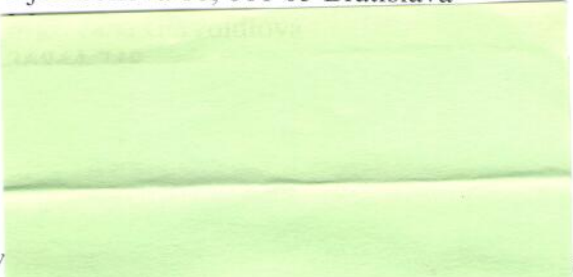
uzatvorená medzi:

## článok I. Zmluvné strany

**spoluorganizátor:** Bratislavská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Šafárikovo námestie 76/3  
zastúpený:   
IČO:   
DIČ:   
bankové spojenie:   
číslo účtu:   
zapísaná v registri org  y, výstavby a regionálneho  
rozvoja SR,

(ďalej len ako „partne

a

**organizátor:** SLOVAK PRESS PHOTO, s.r.o.  
so sídlom: Bjornsonova 16, 811 05 Bratislava  
zastúpený:   
IČO:   
DIČ:   
bankové spojenie:   
IBAN:   
SWIFT:   
spoločnosť zapísaná v  ro, vložka číslo: 48302/B,

(ďalej len ako „organizátor“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu :

## článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

1. Spolupráca **organizátora** a **partnera**, na podujatí „SLOVAK PRESS PHOTO“ (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v Bratislave v termíne od mája 2016 do 30.11.2016.

2. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera počas podujatia a propagáciu destinácie v pôsobnosti partnera t.j. mesto Bratislava, v rámci uvedeného podujatia a počas kampaní zameraných na podporu jeho návštevnosti.

### **článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

##### **A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:**

1.
  - a) zabezpečiť dramaturgiu a logisticko-produkčnú realizáciu podujatia;
  - b) komplexne zabezpečiť zorganizovanie podujatia, vrátane zabezpečenia programu, medializácie, propagácie a technického zabezpečenia;
  - c) zorganizovať podujatie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy a ostatným partnerom podujatia a organizáciám kolektívnej správy autorských práv (SOZA, LITA), vrátane zabezpečenia dostatočného počtu vyškolených organizátorov, bezpečnostnej služby a zdravotnej služby;
  - d) zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť partner;
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) propagácia partnera formou zverejnenia loga partnera v inzercii v printových médiách, ktoré sú partnermi organizátora, v rámci informácie o SLOVAK PRESS PHOTO 2016,
  - b) propagácia partnera formou zverejnenia loga partnera na webovom portáli [www.slovak-press-photo.sk](http://www.slovak-press-photo.sk),
  - c) umiestniť preklik na web [www.visitbratislava.com](http://www.visitbratislava.com) alebo jeho podstránku na webe [www.slovak-press-photo.sk](http://www.slovak-press-photo.sk),
  - d) umiestniť na dobre viditeľnom mieste 1x banner (logo a web) partnera v priestoroch, kde sa bude podujatie konať - podľa vzájomnej dohody medzi organizátorom a partnerom,
  - e) propagácia partnera formou zverejnenia loga partnera na banneroch v mieste konania v rámci informácie o SLOVAK PRESS PHOTO 2016,
  - f) umiestniť minimálne jeden post o Bratislave, respektíve o produktoch partnera na oficiálnej Facebookovej stránke podujatia, podľa dodaných podkladov od partnera,
  - g) zabezpečiť outdoorovú, indoorovú, printovú a online kampaň - umiestnenie destinačného loga (t.j. loga mesta Bratislava) podľa vzájomnej dohody medzi organizátorom a partnerom,
  - h) propagácia partnera formou zverejnenia loga partnera na cytilightoch v rámci informácie o SLOVAK PRESS PHOTO 2016,
  - i) propagácia partnera formou zverejnenia loga partnera na hypercuboch v rámci informácie o SLOVAK PRESS PHOTO 2016,
  - j) dodať 6 ks pozvánok na podujatie podľa zoznamu partnera,
  - k) uviesť logo Ministerstva dopravy výstavby a regionálneho rozvoja SR na webovej stránke organizátora a komunikačných a reklamných výstupoch týkajúcich sa

podujatia (napr. billboardy, citylighty, sociálne siete, tlačoviny k podujatiu), ktoré boli vytvorené po 08.09.2016.

3. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ing. Michal Foltýn [foltyn@visitbratislava.com](mailto:foltyn@visitbratislava.com), a za organizátora Jana Garvoldtová [slovakpressphoto@gmail.com](mailto:slovakpressphoto@gmail.com),
4. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s dodaným dizajn manuálom,
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 14 dní pred podujatím,
6. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
7. dodať partnerovi monitoring propagácie a fotodokumentáciu z podujatia v minimálnom rozsahu 36 strán v elektronickej podobe do 10 dní po skončení podujatia v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľnej pre prezentáciu a propagáciu partnera, jeho aktivít a destinácie Bratislava. Organizátor potvrdzuje, že je výlučným nositeľom autorských práv k predmetnej fotodokumentácii a partnerovi jej poskytnutím udeľuje bezodplatnú nevýhradnú licenciu na jej použitie. Udelená licencia je bez vecného, časového a územného obmedzenia, nemožno ju vypovedať. Partner je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu na použitie fotodokumentácie z podujatia a to aj bez súhlasu organizátora. Ďalej organizátor odovzdá partnerovi minimálne 20 fotografií z podujatia, ktoré môže partner používať s vodoznakom SLOVAK PRESS PHOTO a minimálne 50 fotografií víťazov, s vodoznakom SLOVAK PRESS PHOTO a menom autora, ktoré môže partner používať na propagáciu Bratislavy počas jedného roka od dodania fotografií.

#### B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logo a banner v elektronickej podobe),
2. zabezpečiť stravu pre 10 člennú porotu – obed a večeru v termíne od 9.9.-12.9.2016 v centre mesta Bratislava,
3. zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 2 členov poroty v termíne od 9.9.-12.9.2016 v centre mesta Bratislava v kategórii 4\*,
4. zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 2 členov poroty v termíne od 9.9.-15.9.2016 v centre mesta Bratislava v kategórii 4\*,
5. zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 2 členov poroty v termíne od 19.10.-20.10.2016 v centre mesta Bratislava v kategórii 4\*,
6. zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 2 členov poroty (double room) v termíne od 18.10.-25.10.2016 v centre mesta Bratislava v kategórii 4\*,
7. zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 5 členov poroty v termíne od 20.10.-21.10.2016 v centre mesta Bratislava v kategórii 4\*,
8. zabezpečiť raut pre cca 80 ľudí počas vernisáže Stanleyho Grena predsedu poroty v termíne 20.10.2016 v centre mesta Bratislava,
9. zabezpečiť raut vrátane obsluhy pre cca 150 hostí po slávnostnom vyhodnotení súťaže v termíne 19.10.2016 v Primaciálnom paláci,
10. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní od dodania realizačného riešenia,

11. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov ako napríklad: web, Facebook, newsletter,
12. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera,
13. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom.

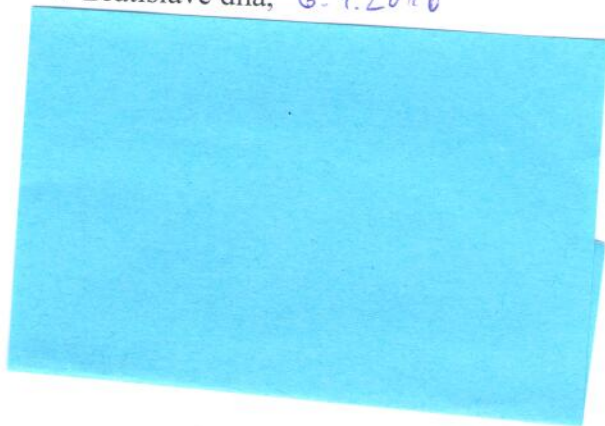
Hodnota plnenia partnera predstavuje sumu maximálne 7000 EUR s DPH.

- C. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### **článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 6.9.2016



V Bratislave dňa, 6.9.2016

